

Завірений переклад з польської мови

Справа № 3041-1. Ds.32.2022

mgr Elina Guba
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
języka ukraińskiego
TŁUMACZ języka rosyjskiego
04-987 Warszawa, ul. Wiślanego Nurtu 25
tel./fax +48 22 465-51-33, +48 501 929 664
NIP 826-192-65-80

м. Варшава, від 16 лютого 2022 року

На підставі статті 131 параграфи 2 і 3 Кримінального процесуального кодексу Округна Прокуратура у м. Варшаві з місцезнаходженням на вулиці Хоцімській, 28 [*ulica Chocimska 28*] повідомляє про те, що:

10.02.2022 року було винесено постанову про припинення слідства за номером 3041-1. Ds.32.2022 в справі приведення 1 листопада 2011 року до безпосередньої небезпеки катастрофи у повітряному русі у зв'язку з пошкодженням гідравлічної та електромеханічної системи випускання шасі, що призвело до аварійної посадки літака Boeing 767 номер SP-LPC в аеропорту імені Шопена в м. Варшаві, тобто про вчинок за статтею 174 параграф 1 Кримінального кодексу – на підставі статті 17 параграф 1 пункт 2 Кримінального процесуального кодексу, у зв'язку з констатуванням, що вчинок не має ознак забороненого вчинку.

Потерпілі від злочину можуть у 7-денний строк з дня опублікування оголошення подати клопотання про вручення копії постанови про припинення слідства. Цей строк є присікальним.

Потерпілим прислуговує право на ознайомлення з матеріалами справи та подання скарги на постанову до суду, компетентного для розгляду справи.

Скаргу подається за посередництвом прокурора, який виніс постанову у 7-денний строк з дати вручення копії постанови. Цей строк є присікальним.

Скарга подана після його спливу є безрезультатною.

Я, Губа Еліна, присяжний перекладач української мови, зареєстрована у реєстрі присяжних перекладачів Міністра юстиції Республіки Польща за номером TP /5817/05, засвідчую вірність даного перекладу з пред'явленим мені оригіналом документа польською мовою.

Зареєстровано в Реєстрі за № 33/2022
м. Варшава, 18.03.2022 р.

